

RBHraCaNacRkkm&a  
Cati sasna RBHmhakSRT

vFbBafl l karBrgkRbBnigBnigRbBnigckay  
GKlsnkjRBHraCaNacRkkm&a

kjRkbxND,absBGKlsnenRBHraCaNacRkkm&a

GaCaFrGKlsnkkm&a

Gnmledaysm%yRbCbsGaCaFrGKlsnkkm&aeI kTI 27  
enAefTI 28 ExtI a qM2003

eSckjMcsGBvFbBa

eI karBrgkRbB16Ba1nigRbB16ckcayGK1snl  
kjgRBHraCaNacRkkmCa

RBHraCaNacRkkm&a  
Cati sasna RBHmhaksRT

~~~~~♦~~~~~

GaCaFrGKisnkm&a

vFbBaftþI karBrgkRbBþþBañigRbBþþckcayGKisnl

kþRBHraCaNacRkkm&a

GaCaFrGKisnkm&a

- )aneXjj c,absRGKisnlénRBHraCaNacRkkm&a EdI Rbkas [ ðrbdayRBHraCRkmel x ns1/km10201103 cléf|| 02 Ex kmø qäm 2001
- )aneXjj RBHraCRktürbsRBHkr(NaRBH)aTsemþRBH nerathn shnu RBHmhaksRTénRBHraCa NacRkkm&ael x ns1/kt14 02011039 cléf|| 17 Exkmø qäm2001 sþkarEtgtab Ék] tñ TI nrnb CarbFanénGaCaFrGKisnkm&a
- eyagkarBëKahayabI CamlyRksysþbþBakBþþ GíkkanGaCbbþþNa nígsaFarNCn cabþþ|| 7 Exsha qäm 2003 rhþtl éf|| 7 Extl a qäm 2003
- eyagtamkarGnmþrbssmþRbCM kTl 27 rbsGaCaFrGKisnkm&a enAéf|| 28 Extl a qäm 2003

SNC

Rbkar1

meFüa)ayGKisnltgüsüxsTabGSrlTab ExSbNþj tgüsüxsRtÚcatTlkCaEpkénRbBþþBañ . GíkkanGaCbbþþNa mýEdI CamëS; nígaGkdMñkarmeFüa)ayGKisnltgüsüxs; caNacRtúmanGaCbbþþBañ.

Rbkar2

ExSbNþj tgüsügmFüm EdI zitenAkþtþnþþrbs; GíkkanGaCbbþþckcayepSgeTot nígeBRAssþabþþþý; GKisnl[GíkkanGaCbbþþRch RtÚcatTlkCaEpkmþyRbBþþBañ ehlyExSbNþj tgüsügmFumenHrtÚEdmMñkarenA kþRkbxþþnGaCbbþþBañ . RbsnebmëSExSbNþj tgüsügmFumenHmantembRtgSvmaT½ edm,II kgKisnl[GíkkanGaCbbþþSgeTot tamtgüsüTab RtgsvmaT½aenHkRtÚcatTlkCaEpkmþyénRbBþþBañEdr .

Rbkar3

RbBþþNaEdI mintPabCamlybNþj CatbBañGKisnl RtÚcatTlkfaCarbBþþTaI ehlyGaCbbþþGacRtÚ)anþþ ;[ sþabdMñkarRbBþþH .

Rbkar4

meFü)ayGKisnltgsügmFüm nigtgsügTabTabGsrbsGikkanGaCibNckcaymly Edl zitenAkütNnpípürbs;  
GikkanGaCibNñhahehlyRbshabEt eKaI bñNgptípüGKisnl[GikkeRB)as; rbsxÜrtÚcat;TkCaEpíkénRbBñck  
cay.

Rbkar5

ExSbNþj tgsügmFüm Edl RtÚancat;TkCaEpíkénRbBñckBaRtÜehAfa RbBñckBaHrg b¤ RbBñckBaHbeNþH  
Gasnii .

Rbkar6

eKaI karNEdl ExSbNþj tgsügmFüm RtÚcat;TkfaCa RbBñckBaHrg b¤ RbBñckBaHbeNþHGasnii nymam  
sB! PaBrhlt drabNaGikkanGaCibNckcayt!2 Edl pípüGKisnl[tñnt!2 enAmancHherchenAeLy .

Rbkar7

kókrNhankarl MakNamYkigkarkinRbBñck GaCifrGKisnkmcagacslMcfa ethneFü)ayGKisnNaCaEpíkén  
RbBñckBaH beaEpíkénRbBñckcayehlytam karsñcenHmeFü)ayenahRtÚ Edl NtkarenAkúRkbxNñGaCibNñ  
Edl smRsb .

RbFanGaCifrGKisnkmcagacslMcfa

Bnül mU ehtkarecj escksnlMcGBvFbBaſtþl karBRgkRbBñs

bBañigRbBñsckcayGKisnkjRBHraCaNacRkkm a

Bnül mU ehtkarecj escksnlMcGBvFbBaſtþl karBRgkRbBñsBañ

nigRbBñsckcayGKisnkjRBHraCaNacRkkm a

1> SñnPabco, n nRbBñsþl p GKisnkjRBHraCaNa cRkkm a

RbBñsþl p GKisnkjEdl manbc , n nARbETskm a K aRbBñsTal dac Bk  . el KEI gEtenAraCFanPBj nigTi  
RbC nmyc nEdl enACitRB n RbBñsþl p GKisnh 2CaTUTamansonly pl itm yRbC nckcay .  
RbBñsckcayenHCaT TA manEtExSbN j tgs  TabS  bpt p GKisnl[ P n b RbC n1ba N H . raCFanl  
P b j maneragcRkGKisnb ledayedi l c n 5 n sonlyvarGKisnk h 1 Edl P bK etAvij eTAmktamExSbN j  
tgs  xs; 115KL  l n gmanExSbN j tgs   22KL  l RBmTa ExSbN j tgs  Tab . TRbC nenA  
C tRB nmyc nTTV karp p GKisnBRbeT Cixagtamtgs   22 b 5KL  l n gpt p GKisnl[ G keb R)as;  
tamExSbN j tgs  Tabrbsx   . TRbC nx  l manExSbN j 22KL  l EdrEtmanRbEvgx  l abEtp l kar  
p p GKisnl[ Rtg  sckcayba N H .

2> mU ehtf l eF  l p GKisnk Ak RbBñsTal t  2 enARBHraCaNacRkkm a  f 

enAeBI bc , n nH e  l itmanfxseh yK a  p k ydn  p GKisnl . G k p p GKisnh y 2 )antem   
mas  pl itEdl manGanPaB edm, p  bn  k R)asGtbrmarb RbBñs  pg ehlyngGanPaB  b  b  Tks  ab;  
d  N  karenAeBI p  ccrn  takm  Fl nigenAeBI daccrn  day  cdn  pg Edl CaF  takardacenH  tgmanc  ch  
n  ry  BI y  daysarbrk  GKisnl PaKe  chCarbscas; n  gETam  n)anl    . k  t  n  p  p  Ca  chG  k  p  ;  
manmas  hePhedayELkB   s  bd  N  karenAemagbn  Gtbrma n  sh  bd  N  karenAemagbn  chTab . K  t    
Tab  G  senHeh  y Edl eF  l e  p  l iteL  xs; .

3> rebobEdl R  G  vD  RbBñsN  j bBa  nigEckcay enAk  RBHraCaNacRkkm a

e  l neya)ayrb  rd  p  l )anRbkasfa e  lyagNa[ manfamBI GKisnk  RbR] a  senAT  l RBHraCaNacRkkm a  
tam  f  sm   n  g  lyagNabeg  l RbBñsN  j bBa   . RbBñsN  j bBa  R  G  vD  CaC  han  2 . C  han  
d  ukarp  p  GKisnGacBRgk  c j B  RbC  nF  Met  nCM   edayBRgkRbBñs bN  j t g    m  F  m  P  b  C  m  y  
n  RbBñsTal m  y  chenAC  j . bn  bm   RbBñsEdl )anBRgkenH GactP  brvagK  eTavij eTAmk CaC  han  2  
edayRbBñs  g  xs  beg  )anCaRbBñs  M  y . enHeh  yK  a v  Edl RbeT  sd  t  totCa  ch)anGP  vD  RbBñsBa    
GKisntb  s  K . rebbenH  p  l n  l T  ab2 s  b  G  vD  E vis  yGKisnk  ARBHraCaNacRkkm a .

I T  PaBT1

I T  PaBT1 K  y  GacbegleragcRkGKisnF  y s  b  p  p  GKisnl[ TRbC  n nigP  t  hK  e  chRbestCageyb  man  
eragcRkGKisnl t  2edayELkm  y  2s  b  TRbC  n nigP  th  y  2 . eragcRkGKisnF  H  GacmanT  t  ztenAk  T  h  
ext   b  RbC  nF   -k  Engbn  k  RbR)as  ch; ehlyp  p  GKisnl[ TRbC  n nigP  Edl enAEk,r  2 . Rbsnebl

BhitülsünPaBbnkérB)asGKlsnbs;TRbCln nigPbcbD,nkarptpáGKlsnBragcRkGKlsnl FNTA[ TRbCln nigPbbañenah GaceFILbtamExSbNpj tgsügmFüm 22KLÚl bnbbmktembRtgSilenAkjPbli bTRbClnTañenah edm,þp tgsügTabptpá[ GkeRbR)as; .

karGnvtþdþch Gacmanpl RbeyaCndltxageRkam 3

1-katbnþ)annUGanPaBmaShed| RtÚtemþ Edl eFI[ efodlm TmchTab

2-katbnþcmhbkA kdñNkar karðbR)asRkogbnas; . I . eFI[ eyþGackatbnþkarcNayel kar dñNkar nigkar EfTaM

3-GacRKbRKgbnkkérB)asGKlsn)an| tag Edl eFI[ eyþGac katbnþGRtaRbR)asRbg\nf3

4-mashþGacETamaml kN3vðaCl3tag Edl eFI[ eyþGac katbnþBI evl abBaAbdNkar ehlybeghnll SÞPaBkjkarptpá; .

edlm,[ Kmagkardltxagel hnHgactTV hirBañ,Tan edlm,GPiDñan éfpl itrhCamlyéfþBañRtÚtefakCagépl it bcd,ñnh . karGnvtþGaceFNTA)an RbsnebmëSeragcRkppl itkmþKlsnl KðamëSExSbNpj 22KLÚl btkA NamlyepSgeTot KðamëSkmpstExSbNpj 22KLÚl .

karGnvtþdþch kðacpl »kasdl Gkptpáxl kjkarl k; GKlsnBragcRkGKlsnbcD,ñdl mans| GanPaBbMy [eTA GkptpáGKlsnenAtñnk,r2Kä edayRkanEtBRgkExSbNpj tgsügmFüm 22KLÚl bEnß .

## I TPaBT2

I TPaBT2 Kñlm,TTV karptpáGKlsnBRbeTScitxagtamExS bNpj tgsügx; nigBRgkkarptpáGKlsnCabnþ bnbb;[ eTACatñnpptpákanEtFNTA edaykarBRgkRbBñNpj tgsügx; nigtgsügmFüm .

KñmagkarGKlsnPavñlykmþnbT nigkarSagsgExSbNpj bBañ mhaGnñTñTenemKgnñKñmag nigSagsgExS bNpj 220KLÚl BRbeTSeotNammkPbJ nigGnsñlyGKlsnhyclñhenAPbJ nigtaekvedm,þFyagNa [manGKlsnRKbRKantaméfmlYTabCag . RkñhñGKlsnkmfa)ancñhtbl xa el kicRbmerBogTjj GKlsnCamly GaCñFrpl itGKlsnlefedm,ttj GKlsnBRbeTséf . KjññalftamBI GKlsnhgTTV )antam ry3ExSbNpj bBañ 115KLÚl Edl nigRtÚsagsgBl GnsñlyGarBañaeftRbeTséftPbmkextþnhymanCY . bnbbmk ExSbNpj bBañ 115KLÚl enH GacBRgkbnþAdl extþsonrab . cjkayRbBñNpj tgsügx;Gacny BRgkCabnþnbeTatñnepSgeToténRbeTstamry3ExSbNpj bBañ 220/15KLÚl nigGnsñlymlyclñhetot . GnsñlyTñenHgacptpáGKlsn[ Gkptpánana tamtñnþpþipSg2tamExSbNpj tgsügmFüm 22KLÚl . ExSbNpj 22KLÚl Edl pþptpáGKlsn[ GkptpáGKlsn[ lsBmlyGac CakmpstþbsGikkanGaCñbññl Ca mëSkmpstExSbNpj bBañ 220/15KLÚl bëacCakmpstþbsbKA epSgeTot . kjkrlNEdl ExSbNpj 22KLÚl mly pþptpáGKlsn[ Gkptpáetmly ExSbNpj enH GacCakmpstþbsGkptpáñenah . ExSbNpj 22KLÚl GacqjkattñEckcayrbsGkptpáñly bñch .

enAkjrcnasñmBañKñtamExSbeNþyppl itkmþkarbBañ nigkarEckcay sñenAerksamkarRKbRKgrbsGkdñNkarEtmy BññajcEj k[eXjj nUPaBxñKärvgmeFüa)aybBañ nigmeFüa)ayEckcayGKlsnþT . bññenAkjrcna smKjþsarEdl esvakmpþBañ ngesvakmpþcckcayKðaGaCl/kmpþSgKä esvakmpþly2 dñNkarëkamGaCñbññ

epSgKäddmanEcgkjc,absBGKisnenRBHraCaNacRkkmca Cakarcam; NasEdl RtÜej k [ dacBKärvagmeFü)ay  
bBaGKisnl nigmeFü)ay EckcayGKisnl .

edayyl eXj fa karGpiDAnRBHsNbj ptpyGKisnl tamry<sup>3</sup>RbBhs 22KLW GacrkFM\_b^2Cal Mabdttc  
Cakarcam; NasEdl RtÜeFkarSncel lFbBaGnRBHsNbj kij kxNbsRbeTskmca . vFbBaGnH njsM  
faetGaCibNj RbePTNasMabdttkarRbBhsNjbePTenH etkarBrgkRbBhsNjRtÜcatcU eTAkjRbePTGV ] TahrN\_  
ethneFü)ayGKisnlNa Edl RtÜcat; TkCarbBhsBau ehlymeFü)ayGKisnlNaEdl RtÜcat; TkCarbBhsckcay .  
karsMcbBaGnTahenCamova nbgaj nUtmPaBkjdnRkarbBaGnmp nigkatbnykarminl sgSyrbsGik  
dNkar bdkkanGaCibNjana .

4> bBaGkjc,absBGKisnenRBHraCaNacRkkmca

maRtaxHrbSc,absBGKisnl Edl BakBhsamlyÉksarBéKah eyabl enH mandtxageRkam <sup>3</sup>

maRta 30

GikkanGaCibNj itkmp manstTFSvakmp itGKisniday meFü)aypl itkmfakNtmy . sTFSvakmp  
pl itGKisnkjc,abenH KjSTCamassSTNkar ngsTRkbRKg bRtRtael meFü)aypl itkmp edhn,pl it  
GKisnl kBnnedh,brR)aspal eT .

karpl GaCibNj itkmp KjStabekal bNgkjkarCmj kic<sup>©</sup> dNkaredaysvtPaBesPab nigRbsTPab  
esdiken bNbj CatbBaGKisnbNbj EckcaynigmeFü)aytPab; .

SBI PaBrbsGaCibNj itkmp CaTUTArtÜknteshyGyu kal RbR)asedayRbsilPaBénmeFü)aypl itkmp  
el kEl g EtkjkrNEdI kicPbmRbgTij GKisnmanfreval aticCag . GaCibNj itkmfackhlt)antam  
bBaGnmc,abenH .

maRta 31

GikkanGaCibNj BaumanstTFSvakmpBaGKisnl . sTFSvakmpBaGKisnkjc,abenH KjSTCamass;  
sTFSNkar ngsTRkbRKgel meFü)aybBaGKisnledh,bp RbKI ; btkGKisnkjbrinaNfm .  
GaCibNj BaumanBRbePT KjCaCibNjBabsMabbNbj CatbBaGKisnl nigGaCibNjBabsMabekal bNg  
Bess .

maRta 32

GaCibNjBabsMabbNbj CatbBaGKisnl RtÜanpl [GikkanGaCibNjBaGKisnmy Edl rdETV xosRtÜ  
ehlymansTfsMabekarbBaGKisnlRknhEckcayGKisnl ngl GkRbR)asFkjtUab RBHraCaNacRk  
kmca el kEl gEtkjkrNEdI RbR)asRbBhsTal dltmanEcgkjyakuxNj énmaRta35 ngl kEl gEtkjkrNman  
karpl sTfsdayELk [GikkanGaCibNjBaGkjekal bNgBess dltmanEcgkjymaRta 33 énc,abenH .  
GaCibNj )anecj RsbtammaRtaenH GacmanGaNthly minknt; nigGacdkhlt)anRsbtamc,abenH .

maRta 33

GíkkánGaCíbññ bññhabekal bññgbessmanstíssagsgeFíamñ; niglññtñkarel mefü)aaybBññGKísnEdl )an kññtCakl akkigRBHraCaNacRkkmëaEdl manekal edAc,as;l as; nigfanadl pl RbeyaCnñsaFarN<sup>3</sup> . ekal karN\_ nigl kññtñbkarpl GaCíbññbññhabekal bññgbessRtÚ kññtedaybBaftbsraCrdapjal . SBI PaBénGaCíbññbññhabekal bññgbess Gacmanry<sup>3</sup>eBl myminkññtbmankññtRtñGaykal erbr)as; edayRbstPabénmefü)aaybBññnah . GaCíbññbññhabekal bññgbessGacdkhlt)antambBaftinc,abenH .

maRta 34

GíkkánGaCíbññckcaymansTÍsvakmfickcayGKísnkjtlññCakññtmlyEdl manépílCabkä . SITÍsvakmpü EckcayGKísnkjç,abenH KUSTíamñssTÍNñkar nigSTíRKbRKg bññRtñRtael mefü)aayEckcayGKísnl edlññppotpj; bññGKísnldl Gkebr)as; . kareFíamñsskicññNñkar nigkarRKbRKg bññkarRtñRtael mefü)aay EckcayGKísnEdl sít kññtitñÉkCnsñbkarplGKísnþal xññ minhAfaesvakmfickcayGKísnely . GaCíbññEdl )anecj RsbtammaRtaenH GacmanGaNthlymin kññt; nigGacdkhltvij )anRsbtamc,abenH .

maRta 35

GaCíbññCarbePTGaCíbññly Edl rññbBaftGaCíbññly bññGsdltmanEcgkññkfaxññdI kfaxññy énmaRta 29 énc,abenH .

GaCíbññGacecj [GKísnkmëanigRbBññTal edlññpll SITÍpl it bññBaft EbgEck Eckcay nigl kGKísnl[Gkebr)as; . kññkrññbññmefü)aaypl it kmGKísnly<sup>2</sup> GíkkánGaCíbññRtúSññCíbññpl it kmþfmetot . kññekal bññgbegñRbstPab nigkarRbktRbECgEdl ngeFññ karcñNaymahSññNal SññabññNñkarry<sup>3</sup>eBl EvgctTabbññt GaCíFrGKísnkmëaRtÚdakl kññtñbññkesvakmpü l it kmþesvakmpüBaft ngesvakmfickcayGKísnkjç BKññkññtñnesvakmpüSííGíkkánGaCíbññ .

maRta 38

kññkarecj GaCíbññ GaCíFrGKísnkmëaRtÚykcitTík dakcñBññepnkarsññabry<sup>3</sup>eBl EvgRBmTaftkal eda énekal neya)ayrbssraCrdapjal kññkarkatbnþy karcñNaymahSññNal SññabññNñkarry<sup>3</sup>eBl Evgel kar pññGKísnchGkebr)as; karbegitbññj CatbBaftGKísnhigkarBrgkbññj enahenATTññRBHraCaNacRkkmëa .

maRta 39

GíkkánGaCíbññ kray mansTíU rññkññkarl kGKísnl[Gkebr)as; . GaCíbññ kraynly<sup>2</sup> RtU)ankññt;[Gnvtpl itññnesvakmpabkä .

GíksññGaCíbññ krayRtÚetmankicññüabññRkñññesvakmpü GKísnEdl manGaCíbññlykicññtaññRtÚ )andakCHGaCíFrGKísnkmëa edlññBññtñgSññc .

GKísnEdl GíkkánGaCíbññ krayGacI k;[Gkebr)asRtÚet )anCavBRkñññesvakmpüGKísnl Edl manGaCíbññ kññtññPññsaRSññbññhltldI eBl Na Edl GaCíFrGKísnkmëa GnBññat [CavBGkpáþGKísnþSgeTot Rsbtamekal neya)ayfamBl Cati .

## bBañtibsc, abGacsegþ dltxageRkam 3

- 1 - meFü)aybBañtibGKisnl KmeFü)ayEdl erblshabepþ nigBañtib kGKisnl[ GikkanGaCibXNíckcay nigGik  
erbR)aSdM . GikkanGaCibXNíckcay GacI kGKisnl[ GikkanGaCibXNíckcay SgeTot belerbR)aSdM .
- 2 - meFü)ayEckcayGKisnl KmeFü)ayerblshabptþ; nigI kGKisnl[ GikkerbR)as; .
- 3 - GikkanGaCibXNíckcay kraymansTþU rthkíkarl kGKisnl[ GikkerbR)as; . GikkanGaCibXNíckcay krayBihCamas;  
émeFü)ayptþGKisnlT ] TahrNExSbNþj EckcayGKisnl . KatGaceFdamasSel meFü)ay Edl calac;  
Shabkarl kGKisnl[ GikkerbR)as; eBal KWAkash; ] bkrNhalakash; .
- 4 - GaCibXNíckcay Gacec j [ GKisnlkmfa nigRbBñstal .
- 5 - GaCafGKisnlkmearTÚmij Ohankíkarkatbný cInaymahsINal ShabdINkarry3BI Evgkar  
begitbNþj CatbBañtibGKisnl nigkarBRgkbNþj enH .

## 5> vFbBañtibI karBRgkbNþj bBañtibGKisnl

karEbgEckmeFü)ayGKisnlmlyCarbsRbBñtib bcarbsRbBñtib Eckcay GaceFILgeTAtamkarykCamU dan)araEmRt  
NamYén)araEmRtmkyclhdltxageRkam 3

k>tankMtgüsü-EExSbNþj Edl mantgsüsüdtka -tgsüsüxsxtgsüsügmFüm btgsüsüTab; GacmanRbePTdtka .  
x>tamkarebR)asbekal bñng-EExSbNþj Edl erbR)assmab; ptþGKisnl[ GikkerbR)as; CaTHAcatTikfaCarbBñs  
Eckcay . c,absBGKisnljanEcgfaGikkerbR)asdmacTTV karptþGKisnlBRbBñtibNþj bBañtib . ExSbNþj  
Edl erblshabtPabKætaVij eTAmkrvageragcRkpI itGKisnlFm2 bravGnusmlybBañtibGKisnl2 bshabptþ;  
GKisnl[ GikkanGaCibXNíckcay GikkanGaCibXNíckcay Rtu)ancatTikfaCarbBñtibNþj bBañtib .  
K>tamPBCakmjsTþmeFü)ayGKisnlGacEbgEckCarbsRbBñtib bcarbsRbBñtib Eckcay GarsyedaymeFü)ay  
GKisnlnahCakmjsTþbsGikkanGaCibXNíckcay .

X>tamTtaJ-meFü)ayGKisnlGacEbgEckCarbsRbBñtib bcarbsRbBñtib Eckcay GarsyedaytammeFü)ayGKisnl  
enaltzitenAkjtñrbsGikkanGaCibXNíckcay Etmy bñztenAel itñrbsGikkanGaCibXNíckcayRch .

g>tamCmaj becReTsnigPbsmRsbkíkardINíkar -kíkrNEdl meFü)ayGKisnl TamTarnUCmaj ÉkeTsedayELk  
kíkardINíkar nigEfTaMaCakarRbestRbshebheFü)ay GKisnlTalenaltzit enAerkamGkodINíkarNaEdl Gac  
dINíkar)anl ¥ . ] TahrNdtCaExSbNþj tgsüsüxsxp Edl tembel begál Edk edm,ptþGKisnl[  
GikkerbR)asmly . edayExSbNþj ptþGKisnlhpþ[ EtGikkerbR)asmyExSbNþj enHgaccatTikfaCaExS  
bNþj Eckcay bñfchkal GikkanGaCibXNíckcay Edl dINíkarExSbNþj bBañtibEdl manl kN3RsedogKá  
enHchGacmanl kN3 nig] bkrNshabsagsgnigdINíkarExSbNþj xbnH)anl £ag . kñtenCmaj  
becReTSEdI GikkanGaCibXNíckcay manenARbetSkmcakacykmkkitchBalkarEbgEckRbePTroBñtibGKisnlDr .

c>smtBaBhrBñtibkardakTnsagsgnigkardINíkar meFü)ayGKisnlChkal smtBaBkúkarcatEcgrkhirBañtib  
ShabkarsagsgnigkardINíkar meFü)ayGKisnlkacCakthshabsMckarEbgEckRbePTmeFü)ayGKisnlEdr.  
q>ekal edAcgerkay-escklsMcEbgEckRbePTmeFü)ayGKisnl kacCly [ smcnlkakal edAcgerkayrbsRbeTSEdr  
Kwptþ[)antTaaRbetSnUGKisnlmlyEdl manKINPaB nigefsmrmü nigkarGPiDñRbBñtibNþj bBañtib : .

eybBlackNtyk)araEmRteTal Etmly ykmkGnurttgryshab; karkNtRbePTenH)aneLy . kijnlRtEtman  
rNel kEl g . eTaHblyagNakay meFü)ay GKisnRSedgKä erkamI kxNtNtRkarRSedgKärtÜtkINtCa  
RbePTdtKä .

6> karerobcNsarescklcvFbBaftþ

6> ExSbNþj tgsügxsnigGnisñly

karsagsg; kardNtkar nigkarEfTalSbNþj tgsügx; nigGnisñlyRbBñkarBar nigRbBñtMak;TmrbSva  
RtÚkarcaNcncUChaj ÉkeTSBess . ExSbNþj tgsügxsenCaTtAtPabCamlyeragcRKGKisnF tPabCa  
mlyGnisñlyFB RBmTabTTV bnkbBaúGKisnl[Gikkangacibññckcay nigGkerbR)asdRchKä . dltCa  
TtAExSbNþj RbePTenHcat;TkfaCaRbBññBaú . kijBI GnaKtGacmanExSbNþj tgsügx;SmbptþjGKisnl  
[GkerbR)asdEtmy . tamkarsntxagel ExSbNþj EdI ebl SmbptþjGKisnl[GkerbR)asEtmy Gaccat;  
TkfaCaEptkmyenRbBññckcay . bñnyageTAtamkarKiteTael Chmaj becReTs nigPaBsmRsbkjkar  
dNtcareygrtÚcat;Tk meFü)ay GKisnbnlfaCarbBññBaú . edayeh tfacChmaj becReTs nigPaBsmRs  
kjkarNtkarCakicRarSManCageKenah CakarbestNasRbshebral meFü)ay GKisnl tgsügx;TaGs;  
RtÚancat;TkfaCameFü)aybBaúGKisnl .

cNcsHc

meFü)ay GKisnl tgsügx;TaGs;KitTalExSbNþj tg;sügx;SmbptþjGKisnl[GkerbR)asdEtmyén  
RbBññBaú . GikkangacibññnamyEdI Camas; nigCaGkdNtkarl meFü)ay GKisnl tgsügx;RtÚtman  
GaCibññBaú .

6>2 GikkangacibññtþjGKisnl[GikkangacibññmlyeTot tamExSbNþj tgsügmFüm  
k-GikkangacibññckcaymlyesitþjGKisnl[GikkangacibññckcaymlyeTot tamExS  
bNþj tgsügmFüm

sntfaGikkangacibññ k )antTV GaCibññckcay ehlyesil kGKisnl[Gikkangacibññ x : .  
Gikkangacibññ k : nysagsgExSbNþj tgsügmFüm 22KILÚJ ecj eTAerkaTmnpþjrbxsx  
nigcu eTA kijtñnpþjrbS Gikkangacibññ x : ehlyl k; GKisnl[Gikkangacibññ x :  
kijtñnpþjrbS Gikkangacibññ x : Gikkangacibññ k : GactemþRtg; sñenAcgExSbNþj tgsügmFüm  
edlmþtþjGKisnl tgsügx;Tab [Gikkangacibññ x : .

Rbshebeyþsntfa karptþjreboenHtÚanGnBaft enAerkaGacibññckcay eBl enaExSbNþj 22  
KILÚJ nyRtÚsntfaCaEptkmyenRbBññckcayrbs; Gikkangacibññ k : dlttñnpþjrbS Gikkang  
acibññ k : RtÚtmanTmññm.RKbdNþpEngl kGKisnl . mannyfartÚmanGikkangacibññckcay  
2kijtñnpþjEtmy ehlyGikkangacibññckcay Tab2enHngmansTþjGKisnl[GkerbR)asenAkj  
tñnenah . bBaðEdI ekteLþjkarGnBaft [GikkangacibññRch eFkarptþjGKisnl[GkerbR)asenAkj tññ;  
Etmydtkä . kareFwchvanganMknUPaBmñ R)akdRbCaSmbGikkangacibññ nighBaI dI karvneyak

EdI RtÚkarcaMckúRbBñckcay . dclkarl kGKlsnrebboxagel bnH BMysntfaCakarl kñAekam GaCblñckcayelNy .

kókrNGíkkanGaCblñckcayehlyGíkkanGaCblñckcay x : manGaCblñckcayehlyGíkkanGaCblñckcay k<sup>3/4</sup> minGacGnutanEdr BéRbaHGíkkanGaCblñckcay x : KñamäSmeFüayEckcayenAkü tñrbseKehlyebI ekmanRtñEtGaCblñckcay kray eKBñacCamäSel hñFüayEckcay)aneLy .

ExSbNþj 22KLÜJ enH erbR)asshabepnigI kGKlsnl[GíkkanGaCblñckcay . dclExSbNþj 22KLÜJ EdI ptptGKlsnl[GíkkanGaCblñckcay x : enH GacSntfaCaRbBñbñBñl]an . mannyfa GíkkanGaCblñckcay k : RtÚkarGaCblñckcayehlyGíkkanGaCblñckcay x : . Gíkkan; GaCblñckcaybñBñmansTñamäS; ngsTñmNkarel hñFüaybñGKlsnl nigI kGKlsnkñbrimaNFM . RbshebGíkkanGaCblñckcay k : CaGKlsnkñmëaEdI manGaCblñckcay sñabbNþj CatbBaGKlsnl GacmansTñamäS; ngsTñmNkarel hñFüaybñGKlsnl ngsügmFüm nigI kGKlsnkñbrimam GaCblñckcay bñBñsñabbNþj CatbBaGKlsnl nigBñmacmanGaCblñckcaybñsgeToteLy . bñRbshebGíkkan; GaCblñckcay k : BñmCaGKlsnkñmëaKcaMcRtÜ manGaCblñckcay sñabbkal bñNgBess . GaCblñckcay ]anecj [nigkøyCaGaCblñckcay EdI rñhmanGaCblñckcay nigGaCblñckcay sñabbkal bñNgBess . tamc,abGaCblñckcayGacecj [GKlsnkñmëa nigGacecj [RbBñstal . GaCblñckcaybñBñGacCaGaCblñckcayenAküGaCblñckcay . edaySarRbBñhmanRbBñbñCaEpkmly rbsya vaGacRtÜ)ansntfaCaRbBñstal mly)an ehlyGacTTV )annuGacCblñckcayRsbtamc,ab; . RbBñstal LayNaEdI min)antPabCamlybñNþj CatbBaGKlsnl sntfaCaRbBñstal . RbBñstal eybjgBñitüxagel bnH min)antPabCamlybñNþj CatbBaGKlsnlT vaKñraRbBñstal dcl eybjGac ecj GaCblñckcay[ .

kóB1 GnaKt enAeB1 EdI bNþj CatbBaGKlsnl)anGPiDÆ ehlyvakøyetACakarcaMckíkarPab; RbBñstal CamlybñNþj CatbBaGKlsnl I kñ3RbBñstal rbsyanpasbñ ehlyGarskyetAnq karpasbñsgeTot EdI RbBñstacTTV yk)an/ ExSbNþj 22KLÜJ xagel I GackøyCaEpkmlyén RbBñckcay -tñptptGKlsnl[GíkkanGaCblñckcay x : )ankøyetACatbBaGKlsnlEdI Gacepj[GKlsnkñmëa bñGíkkanGaCblñckcay Namly EdI manGaCblñckcay sñabbkal bñNgBess . eyagtammaRta33 énc,abenHeKal karN\_nigI kñXñBñkarplj GaCblñckcay sñabbkal bñNgBess ngrtÚkñN tñdaybñBñsraCrdapjal . dclCakarcaMcaNsEdI raCrdapjal RtÚecj bTb,Bñp enHCamn mnGaCfrGKlsnkñmëaGacj GaCblñckcay sñabbkal bñNgBess .

xeragcRkGKlsnFMyptptGKlsnl[GíkkanGaCblñckcayehlyGtifCndamExSbNþj 22 KLÜJ

Sntfa eragcRkGKlsnl q : mlyRtÚptptGKlsnl[GíkkanGaCblñckcayehlyGtifCndamExSbNþj 22KLÜJ TahrNGíkkan; GaCblñckcay X : GíkkanGaCblñckcay g : nigGíkkanGaCblñckcay c : tamExSbNþj 22KLÜJ .

enAkjdMñkarénkarPiDñkñag CaFmptaPaKbragcRkGKlsnl q : CaGkrkTñSñabyneyaKKñag  
 Tañml Edl rñbBaP karsagsExSbNþj 22KLÚl nigeragcRkGKlsnlCaKñagEt1 ehlyCamS;  
 meFüa)ayTañ2Rb ePTenH . ExSbNþj 22KLÚl nigerblsñabepñ nigl KGKlsnl[GíkkanGaCa  
 bññickcay . dltExSbNþj 22KLÚl Edl pñpñGKlsnl[GíkkanGaCaññickcay X :  
 GíkkanGaCaññickcay g : nigGíkkanGaCaññickcay c : GacSntfaCaRbBññBañ)an .  
 esvakrRtñkarGaCaññickcay Edl rñmanGaCaññickcay itkmñ nigGaCaññickcay; ekal bñNgBess  
 edm, bññkarmeFüa)ayesvakmTañ2enH . edayRbBññantPabCamYbNþj CatbBañGKlsnl  
 RbBññHgaccat,TkfaCaRbBññTal mlyehly GaCaññickcay [esvakr)an .  
 ITpñBepSgetot KñSbNþj 22KLÚl Edl pñpñGKlsnl[GíkkanGaCaññickcay X : g : nig  
 c : CarbSevakredayELk ehlyExSbNþj enH Rtñcat,TkfaCaExSbNþj bBañ . kñkrNEbenH  
 esvakredayELkenHtñkarGaCaññickcay; bñNgBessEtmybññH .  
 RbsñebExSbNþj 22KLÚl Edl pñpñGKlsnl[GíkkanGaCaññickcay X : g : nig c :  
 CarbsGíkkanGaCaññickcay X : enaHGíkkanGaCaññickcay X : caMacRtñumanGaCaññickcay  
 Edl rñmanGaCaññickcay; bñNgBess nigGaCaññickcay .  
 BMycat,Tkfa ExSbNþj 22KLÚl Edl pñpñGKlsnl[GíkkanGaCaññickcay X : g nig c : CaEpk  
 mlyénRbBññickcayelLyBññBañBññ enaHñmanbBañ KñkkanGaCaññickcay2dññkarkñ tññetmy  
 dlt)an BPakSakñvaküxññ 2-k! xagel ! .

KExSbNþj 22KLÚl ecj BGnisñlyrbsGíkkan; GaCaññickcay edm, pñpñGKlsnl[Gíkkan;  
 GaCaññickcay

RbsñebExSbNþj 22KLÚl enH CakmñTñbsGíkkanGaCaññickcay ExSbNþj enHgaccat,Tk  
 faCaEpkmlyénRbBññBañ . RbsñebExSbNþj enHCakmñTñbsGíkkanGaCaññickcay ehlypñpñ;  
 GKlsnl[GíkkanGaCaññickcayxñEgenah ExSbNþj enHtñCaEpkmlyénRbBññickcay . RbsñebExS  
 bNþj enHpñpñGKlsnl[GíkkanGaCaññickcayehch ExSbNþj enHtñcat,TkCaEpkmlyénRbBññBañ  
 ehlycaMacRtñumanGaCaññickcay; bñNgBess .

cññcññc

kExSbNþj tgşügmFüm Edl zitenAkñtñnpñpñrbs; GíkkanGaCaññickcayepSgetot nigRbR)as;  
 sñbñpñpñGKlsnl[GíkkanGaCaññickcayehch KñkaEpkmlyénRbBññBañ ehlykardññkarExSbNþj enH  
 RtñzitenAkñRkbxññGaCaññickcay . RbsñebmñExSbNþj tgşügmFümenH mantemñRtgşümedm,  
 l kGKlsnlItgsüTabRtgşüññH nigkoyeTACaEpkmlyénRbBññBañEdr .

xRbBññNaEdl mintPabCamYbNþj CatbBañGKlsnl RtñSntfaCaRbBññTal ehlyGaCaññickcay  
 )anpl:[sñbññkarRbBññH .

Knefü)ayGKlsntgsügmFüm nigtgsügTabTabGS; rbsGikkanGaCibXN Eckcaymly Edl zitenAkj  
tMnpptpárbxsxü ehlyerbshabekal bMNgptpáGKlsnl [ GkeRbR)asnyrtÚcatTlkfaCaEpkénRbB18  
Eckcay.

X\*krNmankarl Mák GaCifrGKlsnkmcGacSMcfa ethnefü)ayGKlsnNaCaEpkénRbB18Baü bëa  
EpkénRbB18EckcayehlytamkarsMxagel hefü)ayenHrtÚEtduNrkarenAkjRkbxXJenGaCibXN  
smRsb .

### 6>3 kardakeQphRBb18Baü tgsügmFüm

ExSbNbj tgsügmFümEdl )anSntfaCarbB18BaüngmansB1 PaBrhüdrabNaGikkanGaCibXN Eckcay  
tB2Edl ptpáGKlsnl[ tMnB2 enAmancMherchenAeLy . SbnPaBenHGacpásbþenAeB1 GnaKt  
RbsnebclMhenGikkanGaCibXN EckcayenATnah )ankatbnþeþch ehlyGikkanGaCibXN Eckcay nhly2  
ptpáGKlsnl[ tMnF1 Edl kartPabKæTAvj eTAmkrvagtMnEckcaynhly2 RtÚefitamry3ExS bNbj  
tgsügxsmGaceFV tamry3ExSbNbj tgsügmFümTot)an . ExSbNbj tgsügmFüm Edl )an  
catTlkfaCaEpkmlyénRbB18BaüGacehAfa RbB18Baürg b¤ RbB18BaübeNþHGasnii . RbB18  
bBaürg ngbBaakfavaCarbB18BaüttCag bRbB18BaüdhebRbdeEdoCamlyRbB18Baü tgsügxS;  
ÉrbB18BaübeNþHGasniiybBaakfa bcB, nrarTÚ)anSntCaRbB18BaüEmn bEnþnbBly3eB1 Namly  
SbnPaBenHGacpásbþ .